

# Swiftly · Swiftly 2

DE

## **Kopfpolster**

Montageanleitung – Zubehör

EN

## **Head pillow**

Assembly instructions – Accessory

FR

## **Repose-tête**

Notice de montage – Accessoires

ES

## **Almohadilla reposacabezas**

Instrucciones de montaje – Accesorios

PT

## **Almofada para a cabeça**

Instruções de montagem – Acessórios

IT

## **Poggiatesta imbottito**

Istruzioni di montaggio – Accessori

NL

## **Hoofdkussen**

Montage handleiding – Accessoires

NO

## **Hodepute**

Monteringsanvisning – Tilbehør

SV

## **Huvudskydd**

Monteringsanvisning – Tillbehör

DA

## **Hovedpolster**

Montage-vejledning – Tilbehør

FI

## **Päätyyny**

Asennusohje – Lisätarvike

PL

## **Wyściółka pod głowę**

Instrukcja montażu – Osprzęt

HR

## **Jastuk za glavu**

Uputa za montažu – Pribora



**Swifty**



**Swifty 2**

DE	Swifty: Kopfpolster	Art.-Nr.: 6824
	Swiftly 2: Kopfpolster	Art.-Nr.: 6837

Das Kopfpolster in der gewünschten Höhe positionieren. Die beiden Klettbänder um den Rücken herum führen und zusammen kletten.

EN	Swiftly: Head pillow	Item code: 6824
	Swiftly 2: Head pillow	Item code: 6837

Place the head pillow at desired height. Guide both hook and loop straps around the back and fasten them.

FR	Swiftly: Repose-tête	N° d'art. : 6824
	Swiftly 2: Repose-tête	N° d'art. : 6837

Positionner l'appuie-tête à la hauteur souhaitée. Faire passer les deux bandes fixation auto-agrippante autour du dos et les fixer.

ES	Swiftly: Almohadilla reposacabezas	N° de Art.: 6824
	Swiftly 2: Almohadilla reposacabezas	N° de Art.: 6837

Posicionar el acolchado de cabeza a la altura deseada. Llevar las dos cintas de gancho y bucle alrededor del respaldo y fijarlas entre sí

Ⓟ	<b>Swifty: Almofada para a cabeça</b>	<b>N.º Art.: 6824</b>
	<b>Swifty 2: Almofada para a cabeça</b>	<b>N.º Art.: 6837</b>

Posicionar o apoio para a cabeça à altura desejada. Passar as duas fitas de fecho aderente em torno das costas e uni-las.

Ⓟ	<b>Swifty: Poggiatesta imbottito</b>	<b>Art. nr.: 6824</b>
	<b>Swifty 2: Poggiatesta imbottito</b>	<b>Art. nr.: 6837</b>

Posizionare il poggiatesta all'altezza desiderata. Condurre i due nastri con chiusura a strappo attorno allo schienale e chiuderli insieme.

Ⓟ	<b>Swifty: Hoofdkussen</b>	<b>Art.nr.: 6824</b>
	<b>Swifty 2: Hoofdkussen</b>	<b>Art.nr.: 6837</b>

Positioneer het hoofdkussen op de gewenste hoogte. Leid de beide klitbanden om de rugplaat en klit ze aan elkaar.

Ⓟ	<b>Swifty: Hodepute</b>	<b>Art.-nr.: 6824</b>
	<b>Swifty 2: Hodepute</b>	<b>Art.-nr.: 6837</b>

Plasser hodepute i ønsket posisjon. Før de to borrelåsbåndene rundt ryggen og fest dem sammen.

Ⓟ	<b>Swifty: Huvudskydd</b>	<b>Art nr: 6824</b>
	<b>Swifty 2: Huvudskydd</b>	<b>Art nr: 6837</b>

Positionera huvudstödet i önskad höjd. För de båda kardborrebanden runt ryggen och förslut dem.

Ⓟ	<b>Swifty: Hovedpolster</b>	<b>Art.-Nr.: 6824</b>
	<b>Swifty 2: Hovedpolster</b>	<b>Art.-Nr.: 6837</b>

Placer hovedpolstringen i den ønskede højde. Før de to burebånd rundt om ryggen og tryk dem sammen.

Ⓟ	<b>Swifty: Päätyyny</b>	<b>Tuotenro.: 6824</b>
	<b>Swifty 2: Päätyyny</b>	<b>Tuotenro.: 6837</b>

Päätyyny asetetaan päälle miellyttävälle korkeudelle. Tarrakiinnitys selkänojan ympäri.

PL

**Swiftly: Wyściółka pod głowę**  
**Swiftly 2: Wyściółka pod głowę**

**nr katalogowy: 6824**  
**nr katalogowy: 6837**

Ustawić wyściółkę pod głowę na żądanej wysokości. Obie tasiemki z rzepami poprowadzić wokół pleców i złączyć ze sobą na rzepy.

HR

**Swiftly: Jastuk za glavu**  
**Swiftly 2: Jastuk za glavu**

**Art.-Nr.: 6824**  
**Art.-Nr.: 6837**

Namjestite željenu visinu jastuka za glavu. Oba čičak zatvarača provucite oko leđa te ih spojite.



**Thomashilfen**